



NEWSLETTER

LIFANG & PARTNERS **立方观评**



关注更多精彩内容

No. **184**

2020.10

立方竞争法周报

Weekly Competition Law News

NO.88

国内要闻 Domestic News

宁夏查处二手车交易市场经营者垄断协议案，10家合计罚没130余万元，1家适用宽大制度免罚

Ningxia AMR Fines 10 Used Car Trading Market Operators for Collusion

市场监管总局反垄断局派员参加金砖国家并购审查专题视频会议

SAMR Attends BRICS Merger Control Webinar

海外动态 Overseas News

美国司法部联合11州对谷歌发起反垄断诉讼

USDOJ Sues Google for Violating Antitrust Laws

约定排他条款、操纵搜索结果偏袒自家服务，韩国搜索引擎巨头Naver遭罚280亿韩元

KFTC Imposes Corrective Measures on Naver for Favoring Its Own Real-Estate Search, Shopping, and Video Services over Competitors

国内要闻 Domestic News

宁夏查处二手车交易市场经营者垄断协议案，10家合计罚没130余万元，1家适用宽大制度免罚

2020年10月22日，国家市场监督管理总局（“市场监管总局”）发布了由宁夏回族自治区市场监督管理局查处的宁夏石嘴山市11家二手车交易市场经营者垄断协议案的处理决定。其中，10家当事人合计被处以没收违法所得和罚款共计130余万元，1家当事人因适用宽大制度而被免于处罚。（[查看更多](#)）

Ningxia AMR Fines 10 Used Car Trading Market Operators for Collusion

On October 22, 2020, China's State Administration for Market Regulation ("SAMR") issued on a monopoly case related to the used car trading market investigated by the Administration for Market Regulation of Ningxia Hui Autonomous Region ("Ningxia AMR"). The Ningxia AMR imposed confiscation of illegal gains and fines totalling more than CNY 1.3 million on 10 companies while a company was exempted from punishment because of the leniency system. ([More](#))

市场监管总局反垄断局派员参加金砖国家并购审查专题视频会议

近日，市场监管总局反垄断局派员参加金砖国家并购审查专题视频会议。会议围绕金砖国家反垄断执法机构在审查全球并购案件中开展高效、务实合作等议题进行了讨论。反垄断局参会人员介绍了中国与其他司法辖区反垄断执法机构在跨国并购案件中开展执法合作的情况，并与其他金砖国家就如何开展信息共享、加速审查进程、保护当事方商业秘密等进行了探讨。（[查看更多](#)）

SAMR Attends BRICS Merger Control Webinar

Recently, the Anti-Monopoly Bureau of SAMR sent officials to participate in the BRICS Merger Control Webinar. Participants discussed topics such as efficient and pragmatic cooperation among BRICS antitrust authorities in reviewing global M&A cases. Officials from SAMR introduced the law enforcement cooperation between SAMR and its counterparts in other jurisdictions in cross-border M&A cases and discussed with other BRICS countries on how to share information, speed up the review process and protect the commercial secrets. ([More](#))

海外动态 Overseas News

美国司法部联合11州对谷歌发起反垄断诉讼

2020年10月20日，美国司法部发布新闻称，当日，司法部联合11个州的检察长在哥伦比亚特区联邦地区法院对谷歌提起了反垄断诉讼，以制止谷歌在搜索和搜索广告市场通过反竞争和排他行为非法维持垄断地位并消除竞争损害美国司法部称，作为世界上最富有的公司之一，谷歌拥有1万亿美元的市值，是全球数十亿用户和无数广告商的“垄断看门人”。（[查看更多](#)）

USDOJ Sues Google for Violating Antitrust Laws

On October 20, 2020, the U.S Department of Justice (“DOJ”) announced that, along with eleven state Attorneys General, it has filed a civil antitrust lawsuit in the U.S. District Court for the District of Columbia to stop Google from unlawfully maintaining monopolies through anticompetitive and exclusionary practices in the search and search advertising markets and to remedy the competitive harms. The DOJ indicated that as one of the wealthiest companies on the planet with a market value of USD 1 trillion, Google is the monopoly gatekeeper to the internet for billions of users and countless advertisers worldwide. ([More](#))

约定排他条款、操纵搜索结果偏袒自家服务，韩国搜索引擎巨头Naver遭罚280亿韩元

近日，韩国公平贸易委员会（Korea Fair Trade Commission, “KFTC”）宣布，其已决定对Naver（韩国搜索引擎巨头）偏袒自家不动产搜索、购物与视频服务的多项行为下达整改令并合计罚款280.2亿韩元。KFTC指出，Naver在合同中加入禁止内容提供商将财产信息卖给其他平台的条款，阻止内容提供商与其竞争对手Kakao交易。此外，Naver还通过操纵购物和视频服务搜索算法，将自家服务显示在搜索结果顶部，降低竞争对手产品的搜索结果排名。（[查看更多](#)）

KFTC Imposes Corrective Measures on Naver for Favoring Its Own Real-Estate Search, Shopping, and Video Services over Competitors

Recently, the Korea Fair Trade Commission (“KFTC”) announced that it has decided to impose corrective orders and fines of KRW 2.802 billion on Naver for favoring its own real-estate search, shopping, and video services over competitors. The KFTC indicated that Naver prevented the contents providers from signing deals with its rival Kakao by inserting a clause that prohibits them from giving away information on properties for sale to other platforms. In addition, Naver manipulated its shopping and video services search algorithms to place its own services on the top of search results while lowering the rankings of products sold by competitors. ([More](#))

立方律师事务所编写《立方观评》的目的仅为帮助客户及时了解中国法律及实务的最新动态和发展，上述有关信息不应被看作是特定事务的法律意见或法律依据，上述内容仅供参考。

This Newsletter has been prepared for clients and professional associates of Lifang & Partners. Whilst every effort has been made to ensure accuracy, no responsibility can be accepted for errors and omissions, however caused. The information contained in this publication should not be relied on as legal advice and should not be regarded as a substitute for detailed advice in individual cases.



Subscribe to our WeChat community

扫码关注公众号“立方律师事务所”和“竞争法视界”

北京 | 上海 | 武汉 | 广州 | 深圳 | 韩国
Beijing | Shanghai | Wuhan | Guangzhou | Shenzhen | Korea